

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1984-1985

SESSION DE 1984-1985

24 JUNI 1985

24 JUIN 1985

**Ontwerp van wet
houdende fiscale en andere bepalingen**

**Projet de loi
portant des mesures fiscales et autres**

**AMENDEMENTEN
VAN DE HEER TRUSSART c.s.**

**AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. TRUSSART ET CONSORTS**

ARTIKEL 1**ARTICLE 1^{er}**

A. In letter *i*, zoals voorgesteld door het 2° van dit artikel, de woorden « vijf parlementsleden » te vervangen door de woorden « twee parlementsleden ».

A. Au lettera *i*, proposé par le 2° de cet article, remplacer les mots « cinq parlementaires » par les mots « deux parlementaires ».

*Verantwoording**Justification*

Politieke activiteiten staan niet noodzakelijk in verhouding tot het aantal vertegenwoordigers in het Parlement.

L'action politique n'est pas nécessairement liée à la représentation parlementaire.

B. In de tekst, zoals voorgesteld voor het 5° van dit artikel, de woorden « mag ten hoogste twee miljoen frank per instelling bedragen » te vervangen door de woorden « mag ten hoogste tienduizend frank per aanslagjaar en per schenker bedragen ».

B. Dans le texte proposé au 5° de cet article remplacer les mots « à deux millions de francs par institution » par les mots « à dix mille francs par exercice d'imposition et par donateur ».

R. A 13246*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

873 (1984-1985) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Verslagen.
- N° 3 tot 24 : Amendementen.
- N° 25 : Door de Commissie voor de Financiën geamendeerd artikel 1.
- N° 28 : Tekst van Afdeling III van Hoofdstuk III aangenomen door de Commissie voor de Justitie.
- N° 27 en 28 : Amendementen.
- N° 29 : Advies van de Raad van State.
- N° 30 : Aanvullend verslag.
- N° 31 : Advies van de Raad van State.
- N° 32 : Amendement.

R. A 13246*Voir :***Documents du Sénat :**

873 (1984-1985) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapports.
- N° 3 à 24 : Amendements.
- N° 25 : Article 1^{er} amendé par la Commission des Finances.
- N° 28 : Texte de la Section III du Chapitre III adopté par la Commission de la Justice.
- N° 27 et 28 : Amendements.
- N° 29 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 30 : Rapport complémentaire.
- N° 31 : Avis du Conseil d'Etat.
- N° 32 : Amendement.

Verantwoording

Men dient uit te gaan van het beginsel dat financiering van politieke activiteiten uit andere middelen dan de Openbare Schatkist verboden is. Derhalve kunnen, als sympathiebetuiging, enkel giften van maximum 10 000 frank per natuurlijke of rechtspersoon en per aanslagjaar toegestaan worden.

Justification

Il faut admettre le principe que tout financement de l'action politique par d'autres sources que le Trésor public est interdit. Dans cette optique, seules les libéralités d'un montant plafonné à 10 000 francs par personne, physique ou morale, et par exercice d'imposition peuvent être autorisées au titre de versement de sympathie.

G. TRUSSART.
M. VAN PUymbROECK.
J.-M. HAMELLE.